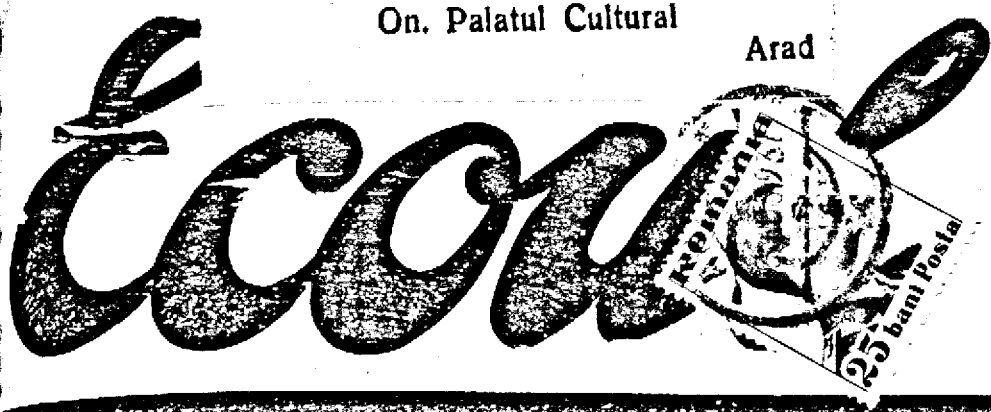


On. Palatul Cultural

Arad



Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Strada Vasile Goldiș No. 5.

Telefon 1678

ARAD

ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

Dela o zi — la alta

Apropierea anglo-italiană

Cum e privit schimbul de scrisori dintre Roma și Londra, de presa engleză. — O conferință a puterilor locarniene?

LONDRA, 2. (Rador). — Apropierea cercurilor din Londra este reținută azi dimineață de perspectivele oferite prin recentul schimb de comunicațiuni în Roma și Londra. Un ziar arăta că d. Meville Chamberlain are de gând să convoace în septembrie o conferință a celor două puteri dela Locarno, după d. Eden și va fi obținut precizări asupra intențiunilor Germaniei și după ce va fi făcut o vizită la Roma pentru a culege indicațiuni de acelaș ordin dela Mussolini.

Persoanele oficiale întrebate asupra acestor știri, declară că știu nimic. În cercurile autoritate se adaugă că nu există nici un raport între negocierile locarniene și schimbul de mesagii între Roma și Londra care prezintă situația din Mediterana. Elementele acestor negocieri sunt comunicarea verbală, făcută de d. Mussolini d-lui Chamberlain și d. Eden în Camera Comunelor, afirmând caracterul vital al tangibilității comunicațiilor din Mediterana.

La aceste declarații se precizează că Marea Britanie nu duce o politică de resentiment

sau de revanșă, față de Italia. Al treilea element îl constituie răspunsul scris, dat de d. Chamberlain d-lui Mussolini.

LONDRA, 2 (Rador). — Ziarele engleze de azi comentează cu viu interes schimbul de scrisori dintre d. Neville Chamberlain și Mussolini, semn de apropiere anglo italiană.

"Times" crede că scrisoarea d. Mussolini oferă puțința unei apropieri anglo italiene pe bazele acordului din Ianuarie și a liniilor mari arătate de d. Eden, în discursurile sale. În tot cazul, scrisorile schimbate exprimă dorința ambelor state de a face să dispară tensiunea dintre ele.

"Daily Herald" se ocupă cu intrigile antibritanice al Italiei, care încearcă să creeze dificultăți Mării Britanii în Orientul apropiat. Planul Ducelui ar fi să refacă în Asia Mică vechea provincie romană, care ar cuprinde Palestina, Siria, Libanul cu Munții Sinai. În asemenea condiții — scrie ziarul — e întrebare dacă e posibilă o apropiere sinceră între cele două state.

BULETIN INTERN

- La Eforie, unde își petrec vacanța numeroși oameni politici, au avut loc mai multe întrevederi între ministrul de industrie, d. dr. V. V. Tilea și Vălcovici, fost ministru în cabinetul Iorga. Cercurile politice fac legătură între aceste întrevederi și anumite combinații politice.

- D. General Sichițiu, șeful detașamentului Stat Major, plecând dela țară, s'a oprit în Cehoslovacia, unde va face o serie de vizite la comandanții cehoslovace de armament. După d. Sichițiu, se va vizita lucrările de fortificații, din țara aliată. D. General Sichițiu, după întoarcerea țării, la 16 August, va pleca la Moscova, unde va asista la marșurile armatei turcești.

- Bandiții evadați acum câteva zile din închisoarea militară Târnavă au atacat ieri și prădat pe mulți săteni ce mergeau la câmpina, cu provizii. Deasemenea au atacat pe alți săteni pentru a lua îmbrăcămintea, spre a se deghiza. În cursul unui atac, rănit grav pe locuitorul Gh. Sotriș, din comuna Sotriș, fiindcă rănit din cauza unei agresivități a murit în spital. Bandiții au mai spart la locuitorului Ion Gheorghe, din Sotriș, furând obiecte de îmbrăcăminte. Se va face o poteră puternică pentru prinderea lor. Este vorba de 4 bandiți rămași neprinși din cinci evadați dela închisoarea Târnavă, relatată la timp.

- Un autocamion a strivit pe strada Raionului din Capitală, sub privirile îngrozite ale mamei, pe fetița Rozica Ilie Decu, de un an și jumătate. Autocamionul aparține fabricii de sifoane "Unirea". El mergea cu mare viteză și a prins sub roate, pe fetiță. Ea coborâse în acel moment, pe stradă, depe trotuar. Șoferul a fost arestat, fetița murind pe loc.

- Ieri, s'a declarat un incendiu la magazinul "Curentul modei", din Ploiești. Focul a distrus edificiul și mărfurile aflate în prăvălie.

NOTE ZILNICE

Frământările pe temă religioasă, din Jugoslavia, sunt în plină desfășurare și membrii guvernului, în frunte cu d. Stoiadinovici, luptă din răspuneri pentru aplanarea conflictului, care — prin amploarea ce a luat-o — primejduiește pacea internă a statului vecin și aliat.

Duminecă, d. Stoiadinovici a inaugurat în prezența membrilor cabinetului, prima fabrică de aluminiu din Jugoslavia. În prealabil d-sa a avut o audiență de două ore la Regentul Paul, după care, pe bordul unui vas de răsunet, în tovărășia membrilor cabinetului și a oficialităților, a vizitat mai multe porturi, de pe

Ce se vinde la chioșcurile din Transilvania? Deci și la acelea din Arad...

Cerem autorităților să-și facă datoria

II

Continuăm azi să redăm spicuirii din așa zisa „literatură” care alundă la sate și orașe, colportată de depozitarii de ziare — aproape toți jidovi mghiari — din Transilvania, urmărind otrăvirea sufletelor tinere:

Cărți ungurești.

I. „Hogyán udvaroljunk?” (cum să facem curte?). Autor: Bianchinii Stella, din editura „Könyv — és Lap — Kiadóvállalat” în Timișoara Bul. Sofia Imbroane No. 54. Prețul 20 lei.

Cuprinde o serie de povestiri, picanterii de prost gust, cu pretenții de a povățui bărbații cum să se poarte față de femei, spre a le câștiga încrederea, cu scopul de a le „poseda”. Morala: Amorul liber.

Spicuirii: Pag. 28-29; „Cutețirea magazinelor mari și repede vei găsi pe aceia, pe care o cauți, ori printre cumpărătoare, ori printre vânzătoare, și dacă ai găsit-o, nu pierde timpul, ci o du imediat într'un loc discret. Femeilor le place, dacă sunt luate cu asalt...”

Pag. 31: „In fine pălăria îi fu scoasă, blana și celelalte ajunseră acum jos de pe ea, fără împotriva. Niciodată n'am văzut ceva așa de frumos. Acum am putut stabili mai bine, decât când era îmbrăcată, ce femeie elegantă și distinsă este. Cu fericirea nebună i-am îmbrățișat corpul svelt și am trântit-o pe pat...”

Pag. 55. „Valmont, un Don Juan, narezăză astfel efectul unui tablou picant: Tabloul acesta a răscolit în mine poftele și a expus vederii mele, ce mie-mi trebuia. Primul efect a fost, că a închis ochii. Un timp m'am îndăncit în privirea feței ei frumoase, ca de inger, după aceea privirea mea a lunecat pe corpul ei și m'am distrat cu aceia că, cu ochii am făcut-o să se desbrace complet, la piele”.

Pag. 57. „Cuvintele acelea de

admirație, cu cari am acoperit fiecare parte gingașă a ei, au aprins și simțirile ei și cu această ocaziune perdeaua a căzut numai, după ce nu mai puteam dori nimic dela frumoasa femeie”.

Pag. 65: „Atunci orologiul a a bătut cinci. Raul însă în fiecare zi obicinuia să vină acasă la cinci jumătate. Inchipuie-ți, ce s'ar fi întâmplat, dacă bărbatul meu venea înainte de ce ar fi plecat celalalt. Și atunci... atunci... mi am pierdut capul... am crezut, că... este mai bine... dacă... dacă... scap cât mai curând... de acest om... să se termine cât mai repede... doar mă înțelegi... și... și... după ce a trebuit să se întâmple... credem scumpă... nu ar fi plecat fără aceia... așadar... eu... eu... am înțeles ușa salonului...”

Un sfat către femei la pag. 81.

„Permiteți-mi stimată doamnă, ca unui doctor specialist în știința amorului să fac o observație: ca niciodată să nu fugi după un bărbat, dar dacă el te dorește și dacă dă ai aceleași sentimente, nu fugi ca o fetișcană naivă, ci închideți ochii și așteptați evenimentele.

Partea aceasta poartă clauzula: „Cenzurat de către cenzura presei dela Prefectura Timiș Torontal”. (Halal cenzura! — N. R.)

II. „Cărți interesante”, prețul 15 lei din aceeași editură. Nu arată numele autorului. Poartă inscripția că ar fi fost cenzurată la Prefectura jud. Severin.

Ca și cea anterioară, conform etichetei de pe pagina întâia: „Cartea noastră se ocupă de amor, cel mai vechiu, mai mare și mai tare sentiment al omenirii”. Referindu-se la un afirmativ manuscris, nepublicat încă, al filozofului Schopenhauer, emite ideea reformării instituției de astăzi a căsătoriei, care are la bază monogamia, spre a fi înlocuită cu următorul sistem: Doi bărbați ar trebui ca să dispună în comun asupra unei fe-

mei, pe care ar lua o ambii, în tinerețe, când apoi această femeie se ofilește, iarăși în comun să ia o a doua femeie tânără, care apoi le-ar fi de ajuns, până când îmbătrânesc amândoi bărbații”. Aceasta, pentru considerațiunea, că: „Ceiace femeia pierde din capacitățile ei sexuale în timp câștigă în cantitatea debitelor ei sexuale: Anume femeia este capabilă de a satisface deodată (în acelaș timp) 2-3 bărbați voinici, țără să se esofeze” (pag. 8).

Incolo cartea conține povestiri, cu pretenția de a fi adevărate, cu scene și idei ca cele de mai jos.

Pag. 28: „D. Borde nu era gelos și se întâmpla adeseori, că deodată avea în ajutor câte 4-5 tovarăși la soția sa, plină de foc”.

In pag. 30-42 se găsește istorioara „Apărarea pasivă”. In trenul rapid spre Veneția călătorește o pereche tânără, în voiaj de nuntă. Când trenul trecea prin tunelul „Simplon”, bărbatul dormea întins pe canapea. Iar soția, de pe canapeaua din față, singură și trează medita asupra evenimentelor fericite, recente, dela data căsătoriei încoace. In întunerecul din tunel intră în acel compartiment un tânăr elegant și se așează lângă femeie. Apoi s'au întâmplat următoarele:

„Deodată incet, svelt și muscular s'a ridicat, s'a așezat strâns lângă mine, mi-a apucat mâna, a privit adânc în ochii mei și mi-a făcut semn, să tac. Ca o păsărică slabă în ghiarele vulturului, am vrut să mă apăr, să strig, să mi tresc soțul, dar necunoscutul apăsa pe gura mea cele mai ne-bune, mai iritante și mai amețitoare sărutări. Fiind sigur de victoria lui, nu a ezitat, să săvârșească integral aceia... Am simțit, că el știe bine, că domnul acela, care doarme nebănuitor pe canapeaua cealaltă, este soțul meu. Pericolul, care era atât de aproape, n'a făcut decât să mărescă deliciul”.

(Va urma)

spus primul ministru — nu am fost într'o situație mai grea decât cea de azi. Trebuie să lupt și să combat deopotrivă, rătăcirea și pasiunea oarbă. Doi adversari, cari sunt mai primejdioși uneori decât un inamic extern.

Rătăcirea despre care vorbesc, constă în faptul că s'a crezut din partea multor oameni, că se pot pune deasupra intereselor adevărate de stat, patimi și mărunte interese politice. Trebuie să spun că nici măcar în cea mai mică măsură, Concordatul nu jignește ortodoxismul nostru. Deaceia lupta împotriva lui este și inutilă și periculoasă pentru interesele adevărate ale Jugoslaviei. Eu aș fi fost cel dintâiu care aș fi protestat împotriva Concordatului, dacă el ne-ar fi adus cea mai mică jig-

nire de prestigiu.

Pasiunea — împotriva căreia deasemenea voi lupta cu toată forța de care dispun, — este aceea care a făcut în ultimele săptămâni o arenă politică din biserică jugoslavă. Declar, pentru că ia la cunoștință toată lumea: Voiu lupta chiar și împotriva așa zișilor prieteni, dacă spiritele nu se liniștesc și voiu pune în balanță întreaga autoritatea guvernului, pentru a împiedeca recrudescența luptelor confesionale și punerea în front a bisericii împotriva statului”.

In întreaga Jugoslavia, declarația hotărâtă și energică a primului ministru a făcut o profundă impresie și se pun mai speranțe că în curând spiritele, atât de agitate azi, se vor liniști. V. G.

Cu ce sume se poate ieși din țară?

Rectificarea „lămuririlor” apărute în unele ziare

Apărând în diferite ziare unele lămuriri despre sumele cu cari călătorii pot părăsi țara și cum aceste „lămuriri” conțin mai multe erori, găsim necesar să arătăm care este adevărata situație.

Moneda metalică românească

Ieșirea din țară a biletelor Bancii Naționale este interzisă.

Fiecare călător poate lua asupra sa, la plecarea din țară, suma de 2.000 lei, în monedă metalică românească.

Suma aceasta este destinată pentru preîntâmpinarea cheltuielilor dela graniță și până la domiciliu la reîntoarcerea în țară.

Ieșirea cu valută, fără autorizație

Pe lângă suma de 2000 lei în monedă metalică românească, fiecare călător va putea părăsi țara cu devize sau valută străină a căror valoare, socotită la cursul oficial plus prima de 38 la sută, să nu întreaacă suma de 2000 lei.

Coroane cehe, pengoe, și șilingi austriaci

Până la maximum contravaloarea 1000 lei din aceste valute, pot fi în: Pengoe, șilingi austriaci sau coroane cehe, iar restul de 1000 lei în franci, dolari, lire, etc.

Chiar dacă nu se ia deloc monedă metalică, nu se poate ieși fără autorizație specială decât cu suma arătată mai sus în valute, adică cu contra valoarea a 2000 lei.

Aprobările comisiei valutare

Evident că sumele cu cari se poate ieși fără autorizație sunt insuficiente pentru un voiaj mai lung.

Pentru cheltuelile din străinătate, în mod normal se acordă de către comisia valutară, care funcționează pe lângă ministerul de industrie și comerț, în baza cererilor făcute pe formulare speciale, diverse sume după țara pentru care se cere și scopul călătoriei.

Plafonul maxim de aprobare stabilit de comisie este: 2000 franci francezi de persoană, pentru vizitarea expoziției internaționale dela Paris: 4000 coroane cehe de persoană pentru turism în Cehoslovacia: 5000 coroane cehe de persoană pentru căutarea sănătății în aceeași țară; 4000 lire pentru turism în Italia; 10 lire pentru Anglia, etc.

Aceste sume se dau de obicei prin ordin de plată, adică se depune contra valoarea în lei la noi și se primește moneda efectivă în țara respectivă.

Pentru cheltuelile ocazionate în cursul voiajului în străinătate, până la ajungerea la locul de destinație, comisia valutară aprobă până la maximum 400 franci francezi, 300 lire, 50 florini olandezi, 100 șilingi austriaci, 5 lire sterline.

Sumele acestea se dau în monedă efectivă și, pe baza aprobărilor comisiei valutare, se eliberează la ghișeele Bancii Naționale.

Alte monete efective nu se dau de Banca Națională, indiferent dacă cel ce călătorește în străinătate a cerut sau nu valută.

Aprobările din disponibil propriu

Dacă un călător dorește să iasă din țară cu devize din „disponibil propriu”, trebuie să ceară pentru aceasta, eulorizația Bancii Naționale.

Cererea se face pe formular obișnuit și suma aprobată se înscrie în pașaport. Se plătește o taxă de șapte la mie.

Pentru cererile a căror contra valoare nu întrece suma de zece mii lei, aprobările se dau fără a se cere dovedirea provenienței devizelor.

Pentru sume mai mari de cât acest plafon, solicitantul trebuie să facă dovada provenienței devizelor, în caz contrar, neaprobându-i se decât contra valoarea a zece mii lei.

Cererile timbrate legal, însoțite de actul de naștere, certificatul medical și certificatul de pauperitate (sărăcie), să se adreseze Așezământului pentru ocrotirea orbilor din Cluj. Călea Regele Carol II No. 25.

Chinezul a învins Amefa cu 5-3 (1-0)

Timișorenii au învins datorită eficacității liniei de atac

ARAD, 2. — Pe arena „Gloria” a avut loc Duminică după amiază întâlnirea amicală dintre Chinezul și Amefa.

La fluierul d-lui Palfi, echipele aliniaza următoarele efective:

Chinezul: Schmidt, Colh, Tiefert, Losoncz, Wetzter III, Demetrovici, Szilard, Hoffman, Thierjung, Baius și Tabac.

Amefa: Gerold, Covaci, Csajka, Szurdi, Szabo, Szaniszo, Cucula, Leb, Perneki, Prassler, Bătrân.

In repriza a II a Wetzter trece half de margine în locul lui Losoncz, iar în postul lui Wetzter este introdus Iancu.

La Amefa, Murza înlocuiește pe Perneki, Szadovski pe Gerold, iar Belai pe Szabo.

Cum s'a desfășurat partida?

Amefa începe frumos. Atacă mereu, punând de mai multe ori în dificultate buturile timișorene. Perneki ratează o poziție și Praszler îl imită.

In min. 4 se produce o mare învâlmășeală în careul timișorenilor, din care Schmidt iese biruitor, căci prinde frumos. In min. 8 Praszler shootează puternic, iar portarul timișorean, care a avut o zi bună, prinde în mod impresionant.

In min. 13, Bătrân trage pu-

ternic în jos, mingea întâlnește bara și ricoșează în aut. Este rândul lui Gerold să se evidențieze: Shootul puternic al lui Thierjung este prins de el cu mare dexteritate.

In min. 21, Tabac, din fugă centrează și Baius, dela 16 m, înscrie pe sub abdomenul lui Gerold 1-0.

Mingea se perindă pe ambele terenuri, cu mici tentative de marcat.

In min. 40, Thierjung evadează prin doi și trage foarte puternic. Se pare că mingea intră în goal, însă Gerold își face apariția salvând în ultimă instanță. Ambii sunt aplaudați de public.

Repriza II-a

Chinezul are câteva ieșiri pe aripa dreaptă, însă Szaniszo respinge cu brio. In min. 18 Praszler trece cu ușurință de Kohl și înscrie liniștit.

In min. 21 se produce faza cea mai frumoasă. Thierjung, își aranjează mingea, căci are timp și trege cu mare putere. Szadovski nu se lasă mai prejos ca și Gerold, apărând cu o dexteritate puțin obișnuită.

In min. 28 Baius — negusul — marchează al doilea goal

printr'un shoot-bombă de sus 2 1.

Peste două minute, galeză. Inscrind cu capul în lovește bara, mingea în teren. Un minut mai Amefa conduce cu 3-2 goalul marcat de Praszler.

In min. 37 Thierjung bara, mingea ricoșează de 5 m. tar Baius înscrie lar în min. 42 Thierjung scorul, pentruca tot el să lească rezultatul final.

S'au remarcat dela Schmidt, Baiusz, Tabac, jung și Iancu, iar dela Szurdi, Murza, Praszler, Szurdi, Murza, Praszler, Szurdi, Restul de jucători, bu-

Chinezul a jucat foarte imprimând jocului o alură cită. Compartimentul cel a fost atacul, care a fost eficacitate extraordinară.

Amefa, nu mai prejos mișorenii, — cu toate că a vînsă, — a desfășurat un mos. Cu puțin noroc, putea mândrească cu prima sezon.

Arbitrajul dlui Palfi, mare de slab.

Programul matchurilor de campion din Arad

ARAD 2. — Duminică, la orele 10 30, pe arena Gloria, în localul districtului, a avut loc sortarea matchurilor de campionat, sezonul de toamnă, ale categoriilor inferioare din Arad.

In urma tragerilor la sorți, programul s'a alcătuit în modul următor:

22 August: Înțelegerea — SGA. 29 August: Tricolor — SGA, USA — Juventus, Unirea — Transilvania, Astra — Sparta, CAA — Titanus, Hacoah — Înțelegerea.

5 Septembrie: CAA — Tricolor, SGA — Juventus, USA — Unirea, Transilvania — Sparta, Astra — Hacoah, Titanus — Înțelegerea.

12 Septembrie: Astra — USA, Juventus — Sparta, Unirea — CAA, SGA — Transilvania, Hacoah — Titanus

19 Septembrie: Titanus — Transilvania, Unirea — Hacoah, Înțelegerea — Astra, Juventus — Tricolor, Sparta — CAA.

26 Septembrie: Tricolor — USA, Sparta — SGA, Unirea — Astra, Hacoah — Juventus, Înțelegerea — CAA.

3 Octombrie: Înțelegerea — Sparta, Titanus — Tricolor, Hacoah — USA, Astra — Transilvania, Juventus — Unirea, SGA — CAA.

10 Octombrie: Juventus — Înțelegerea, Unirea — Titanus, Sparta — Tricolor, USA — Transilvania, SGA — Hacoah, CAA — Astra

17 Octombrie: Sparta — Titanus, USA — CAA, Astra — SGA, Juventus — Transilvania, Tricolor — Hacoah

24 Octombrie: Juventus — Titanus, Unirea — Sparta, Tricolor — Astra, USA — Înțelegerea, Transilvania — Hacoah.

31 Octombrie: Astra — Juventus, SGA — Unirea, Transilvania — CAA, Sparta — Hacoah Titanus — USA, Tricolor — Înțelegerea.

7 Noiembrie: Transilvania — Tricolor, CAA — Hacoah, Înțelegerea — Unirea, Titanus — Astra, SGA — USA.

14 Noiembrie: Transilvania — Înțelegerea, Tricolor — Unirea, Titanus — p entru săptămâna viitoare.

EGA, USA — Sparta, CAA —

CATEGORIA II a

5 Septembrie: Vulturul — Banatul — Slavia, Crișana —

12 Septembrie: Fortuna — Slavia — Crișana, Virtutea —

19 Septembrie: Banatul — CAR — Fortuna, Slavia — Vulturul

26 Septembrie: Slavia — CAR — Crișana, Banatul —

3 Octombrie: Vulturul — Fortuna — Virtutea, CAR —

10 Octombrie: Virtutea — Banatul — CAR, Fortuna —

17 Octombrie: Crișana — Vulturul — CAR, Virtutea —

Pentru cat. juniori și strictual, sortările au fost

Excursii la Paris și pe Coasta de Azur, Grecia și Turcia

— Invitația Asociației „România Jună” din București

BUCUREȘTI, 2. — Asociația academică „România Jună”, în dorința de a da posibilitatea membrilor ei, precum și intelectualilor din toate categoriile sociale de a vizita:

1. Expoziția internațională dela Paris și nordul Italiei cu Veneția, Lido, Milano, Lacul Como și Bellagio — Parisul și împrejurimile lui: Versailles, Malmaison, Fontainebleau, precum și Coasta de Azur cu Nisa, Cagnes, Menton, Monte Carlo, Monaco etc. organizează în timpul vacanței, 2 mări călătorii de studii, cu plecarea din București la 12 August și 12 Septembrie 1937.

Durata fiecărei este de 20 zile. Participarea costă lei treisprezece mii una sută pt. studenți; lei treisprezece mii nouă sute pt. particulari. — Locurile sunt strict limitate.

2. Excursii în Grecia și Turcia între 16—28 August 1937, cu vizitarea Istanbulului — Pireu — Athena (Acropolis) Marathon — Kifisia — Corint — Daphni —

Elensis — Eifade — Valce — Phlsero — Cap — Prețul este de lei patru sute cincizeci pentru șutură de patru mii nouă sute pticulari.

In prețul de participare cuprinde: Pașaport — întreținere și program.

Inscrieri și informații, se mesc zilnic, la sediul Asociației academice „România Jună” București II, Calea Pleșilor 16 bis, între orele 9-12 și Telefon 4.70.76

Dr. I. Glăvan

medic primar oculist Spitalului Central Oradea, reîntorcându-se din concediu, și a reluat consultațiile pentru boala și operații de ochi, între orele 11 1/2 — 12 1/2 și

ORADEA

B-dul Regele Ferdinand I

In atenția părinților cari au copiii orbi

In așezământul pentru ocrotirea orbilor din Cluj, strada Regele Carol II No. 25, se primesc pentru educație și învățământ copii orbi (numai băieți) în etate de 7—12 ani, educabili și sănătoși.

Cererile timbrate legal, însoțite de actul de naștere, certificatul medical și certificatul de pauperitate (sărăcie), să se adreseze Așezământului pentru ocrotirea orbilor din Cluj. Călea Regele Carol II No. 25.

Dacă vreți ca visul să devie realitate

București
Paris
Berlin
Londra
Viena
Budapesta

și cu vaporul peste ocean la

America
Asia
Africa

Frumoasă este lumea!

Loteria de stat

Cumpărați lozurile norocoase ale

Clasei II-a

Tragerea la

15 August 1937



Inaugurarea taberei de muncă obștească a tinerilor premilitari din Arad

ARAD, 2. — După cum se învârtă în vara anului acesta, tinerii de 18 și 21 ani, au fost conștienți în tabere de muncă de folosesc.

parte toți tinerii premilitari ai sub centrelor din Arad. Inaugurarea s'a făcut pe aerodromul nou, unde tabăra își va desfășura activitatea până la data de 20 August, când va urma o nouă serie de tineri pentru alte 20 de zile.

din Arad a însuflețit cu o cuvântare intr'adevăr militărească tinerii.

După terminarea cuvântărilor, serbarea a luat sfârșit, iar tinerii în coloană de marș, în sunete de muzică s'au îndreptat spre tabăra, ce se află sub pădurea Ciala, cu tot echipamentul.

Ținta activității lor va fi construirea unui drum de țară, care va lega insula trinității — acum de curând inaugurată și ea — cu orașul. Rep.

Solemnitatea inaugurării

Duminecă dimineața tinerii militari s'au întâlnit în fața lui de băieți „Moise Nicoară”, unde — în formații de marș — s'au îndreptat spre aeroport. S'au desfășurat solemnitatea inaugurării la care a luat parte un număr numeros, compus din părinți, rude și cunoscuții tinerilor. La fel n'au lipsit nici autoarele, cari au fost reprezentate de: Consilier cultural Constantin Popa, Teodor Tandru, subsecretar, dr. Teshare, Maior Mădăraș, Căpitan Olteanu, etc.

asupra frumuseților unei asemenea tabere.

D. subinspector Teodor Tandru, la fel, a indemnat tinerii să se pătrundă bine de înțelesul acestei activități, care este un folos real, atât pentru țară cât și pentru ei însăși.

D. Maior Mădăraș, comandantul Subinspectoratului de P. P.

D. dr. I. Chindler, medic oculist, Strada Vasile Alexandri Nr. 1 Arad, plecând în concediu de vară, suspendă consultațiile de ochi pe timpul dela 29 Iulie 1937 și până la 31 August a. c.

Atletism

Concursul internațional dela Timișoara

TIMIȘOARA, 2. — In cursul zilei de Duminică au avut loc la Timișoara concursurile internaționale de atletism la cari au participat cei mai buni atleti din țară și din străinătate. Au asistat peste 1000 de spectatori.

Datorită terenului prost, pe care s'au desfășurat probele, rezultatele înregistrate nu sunt de o valoare ridicată. Revelația cursurilor a constituit o șoimul Stoichitescu, care a produs o impresie deosebită, uimindu-l pe internaționalul maghiar Temeșvári, care i-a verificat cu admirație calitățile excepționale, invitându-l pentru două săptămâni în Ungaria, spre a urma un antrenament la un profesor special.

Dintre rezultatele înregistrate ieri, sunt vrednice de menționat: Victoria lui Berger (Recaș) la proba de 100 metri plat, asupra maghiarului Sándor și Ghițescu (Viforul Dacia).

Iată rezultatele tehnice înregistrate:

- 100 metri plat:**
1. Berger (Cl. A. Recaș) 11,3 sec.
2. Sándor (Budapesta) 11,3 sec.
3. Ghițescu (Viforul Dacia) 11,5 sec.

- Aruncarea greutății:**
1. Csányi (Budapesta) 13,85 m.
2. Gurău (Cl. A. Brăila) 13,14 m.
3. Havaletz (Metropola) 11,93 m.

- 800 metri plat:**
1. Hires (Budapesta) 2 m. 03 sec. 4.
2. Nemeș (Stadiul Român) 2 m. 04 sec.
3. Lăpușan (Vif. Dacia) 2 m. 08 sec.

- Aruncarea discului:**
1. Havaletz (M.) 44,93 m.

2. Gurău 37,26 m.
3. Fabian (Electrica) 31,71 m.
Salt în înălțime:

1. Temeșvári (Budapesta) 1,75 metri.
2. Stoichitescu (Șoimii) 1,75 m.
3. Spaniol (Stadiul Român) 1,70 m.

- Aruncarea suliței:**
1. Vamanu (Stadiul Român) 59,41 m.
2. Slobozeanu (Stadiul Român) 53,34 m.
3. Neumann (Politehnica) 42,22 m.

- 1500 metri semi fond:**
1. Hires (Budapesta) 4 m. 19 sec. 2.
2. Olas (St. Român) 4 m. 22 sec. 4.
3. Kiss (Udr) 4 m. 31 sec.

- 200 metri plat:**
1. Sándor (Budapesta) 23 sec. 2.
2. Ghițescu (V. Dacia) 23 sec. 4.
3. Söllösi (Esta Sun) 23 sec. 8.
Salt cu prăjina:
1. Csányi (Budapesta) 3,80 m.
2. Söllösi (Recaș) 2,90 m.
3. Neumann (Politehnica) 2,80 m.

- 5000 metri fond:**
1. Esztergomi (Budapesta) 15 m. 54 sec. 2.
2. Dinu Cristea (St. Român) 16 m. 10 sec. 2.
3. Kiss (UDR) 17 m. 23 sec. 2.

- 400 metri plat:**
1. Nemeș (St. Român) 52 sec.
2. Lazar (V. Dacia) 53 sec. 2.
3. Berger (Recaș) 56 sec.
Salt în lungime:
1. Somogyi (Budapesta) 6 m. 76 cm.
2. Stoichitescu (Șoimii) 6 m. 69 cm.
3. Lupan (V. Dacia) 6 m. 49 cm.

INFORMAȚIUNI

In vederea sosirii Suveranului în țară — care va avea loc in cursul acestei săptămâni, — probabil Joi, se convoacă un Consiliu de miniștri. Incepând de azi audiențele la primul ministru vor fi reluate. M. S. Regele, cât și toți membrii guvernului, vor participa la 15 August la serbările marinei, care se țin la Constanța.

Duminecă 8 August au loc alegeri complimentare la Cluj.

Direcțiunea generală C. F. R. e pe cale de a realiza un mare mare edificiu în stația Halmei, fostă N. Titulescu. In noua gară se vor instala posturi telegrafice și telefonice pentru publicul călător. Lucrările respective vor costa circa șase milioane lei.

D. Iuliu Maniu s'a înapoiat pe neașteptate din străinătate, oprindu-se direct la Bădăcin.

In ultimul timp afluența neobișnuită a făcut ca trenurile cari pleacă din Gara de Nord să aibă ocupate toate locurile. Cum tendința de intensificare a traficului de călători este din ce în ce mai pronunțată, Direcțiunea generală C. F. R. a luat măsuri pentru a preîntâmpina aglomerațiile. S'au înmulțit garniturile, in special in zilele de Duminecă și sârbători. Duminecă au părăsit Capitala, numai din Gara de Nord, peste 120.000 călători.

Toți învățătorii absolvenți ai preparandiei confesionale române greco orientale din Arad, in anul 1887, prin aceasta sunt convocați la convenirea colegială de 50 ani, care se va ține in Arad, Joi, la 2 Septembrie a. c.

Participanții sunt rugați a se anunța urgent la d. Pavel Siir-tău, învățător pensionar in Arad, Strada Eminescu Nr. 46.

Dr. Teodor Pop, medic, a sosit din concediu.

A APĂRUT volumul No. 2 din „Colecția naționalistă”, intitulat: „Minerii”, versuri de talentatul poet Aron Cotruș. De vânzare la toate librăriile.

D. dr. ION PESCARU, medic primar de spital, începând dela 1 August este plecat in concediu pe timp de o lună.

Ce ascultăm la radio

Marti 3 August 1937:

RADIO-ROMANIA

6 30 : Gimnastică ritmică ; Radio jurnal ; Concert de dimineață (discuri). Siaturi gospodărești și medicale. 13.00 : Ora. Culturale, Sport. Cota Dunării, 13.10 : Concert de prânz. 14 10 : Radio jurnal : Ora. Mersul vremii. Bursa. Știri interne și externe. 14.25 : Continuarea concertului 15.00 : Ultimele știri. 19 00 : Ora. Mersul vremii. 19 03 : Concert de muzică variată — Orchestra de salon Radio, dirij. de Const. Nottara : Uvertură spaniolă, de Keller ; Balet egiptean, de Luigini ; Selecțiuni din opera „Carmen” de Bizet ; Ialomiteanca, horă de Cuclin ; Muzică din opereta „Fi Fi” de Christine ; In odaia torcătoarelor, de Dvorak ; Gavotă, de Godard ; Valurile Dunării, vals de Ivanovici 20 05 : Dinamica individuală și dinamica socială, de Dr. Dem Paulian. 20 25 : Continuarea concertului : Preludiu de Rachmaninoff ; Extravagante, potporiu de Morena ; Vals din „Casa cu trei fete” de Schubert-Berté. 20 55 : Constantin

Stroescu (canto) : 21.20 : Concert simfonic de muzică romantică (discuri) : Uvertură la „Oberon” de Weber (orch. simf. din Amsterdam, dirij. de Mengelberg) ; Simfonia No. 4 in re minor de Schumann (orch. Festivalurile Mozart, dirij. de Bruno Walter) ; Preludiile, poem simfonic de Liszt (orch. simf. din Amsterdam, dirij. de Mengelberg) ; Carnaval roman de Berlioz (orch. Colonne, dirij. de Gabriel Pierné) 22.30 : Sport. Radio-jurnal. 22.45 : Concert de noapte al Orchestrei Ionel Giurgea, transmis dela restaurantul „Modern”. 23.45 : Jurnalul pentru străinătate in limba franceză și germană. 23.55 : Ultimele știri

RADIO-EXPERIMENTAL (Institutul Electrotehnic)

21.00 : Muzică variată : 21.15 : Muzică românească. 21.30 : Informațiuni universitare. 21.40 : Conferință științifică. 22.00 : Muzică distractivă.

La 3, 4, 5 și 6 August, Marti, Miercuri, Joi și Vineri

Elena Santha

dizeu să internațională va cânta șlagăre in grădina Dacia (Arad)

Mâncări și băuturi excelente. Atmosferă plăcută. — Muzică. — Dans. — Prețuri ieftine! Deschis până'n zori.

Grătar special!

RESTAURANTULUI AUER

La Oradea

folosiți hotelul și băile

„Rimanoți”

Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot confortul.

Curățenie exemplară.

Băi de aburi, cadă și bazin. Coafor, masaj și pedicură — Telefon 147.

Autocar in gară la toate trenurile

Prețuri exemplar de reduse.

senzația Aradului!

Grădina de vară a

Reînhumarea osemintelor a 1263 ofițeri și soldați români morți în Bulgaria

O semnificativă manifestație de prietenie româno-bulgară

GIURGIU, 2. — Duminecă au fost aduse din Bulgaria osemintele a 1263 ofițeri și soldați români morți în captivitate în Bulgaria. La Rusciuc și Giurgiu s'au desfășurat impresio-nante solemnități cu această ocazie.

Osemintele au fost depuse în mausoleul dela Giurgiu.

Ceremoniile care s'au desfășurat Duminecă la Rusciuc și Giurgiu, cu prilejul reinhu-

mării soldaților români morți în timpul războiului în Bulgaria, au avut un caracter impresionant și în același timp au prilejuit unele manifestațiuni semnificative și din punct de vedere politic. Atât din partea reprezentanților oficialității bulgare, cât și cea română, s'au exprimat cuvinte de sentimente reciproce de amicitie.

Mitropolitul Mihai al Rusciucului a spus între altele:

„Vechea prietenie dintre români și bulgari să trezească din nou vechile sentimente dintre aceste două popoare”.

Colonelul Vechiloff, reprezentantul ministerului de război bulgar, a amintit de luptele comune pentru independența celor două națiuni, spunând: „Toate acestea, ca și amintirea Griviței, trezesc în noi cele mai bune sentimente și nădejdele unei prietenii sincere”.

BULETIN EXTER

ATENA, 3 (Rador). — Aseară, pe la orele 22, vaporul s'a ciocnit cu vasul „Anastassios”, în fața portului Pireu. Ambele care avea pe bord 64 persoane, s'a scufundat în câteva minute. 30 de marinari au dispărut. Până acuma au fost pescuite 10

KHARTUM, 3 (Rador). — Avionul de transporturi Italian „Littoria” s'a prăbușit ieri dimineață pe aerodromul Wadi Halfa când încerca să aterizeze. Patru pasageri și cinci membri ai echipajului au murit în accident.

HAVANA, 3 (Rador). — O salupă încărcată cu turși și nit de vaporul „Cuba”, care se înapoia din Europa. Zece persoane înecat. Sunt 30 răniți.

Războiul chino-japonez plină desfășurare

Trupele japoneze continuă atacul. — Consolidația sovietic din Tsien-Tsien devastat de japonezi și rușii-albi

TSIEN-TSIN, 2. (Rador). — O brigadă chineză se îndreaptă spre Peking pentru a veni în ajutorul Armatei 29 care luptă acolo.

La Tungciau ordinea a fost restabilită, după ce trupele japoneze au bombardat pozițiile chineze și le-au distrus, aproape în întregime.

SHANGHAI, 2. — Toți stăii și chinezii evacuează fostul cartier german din Tsien-Tsin, de frica bombardamentului japonez. Numărul civililor omorâți de bombardamentul aerian în cartierul chinez din Tsien-Tsin trece de șapte sute.

Au fost distruse de bombardament peste o mie de clădiri publice și particulare.

TOKIO, 2. (Rador). — Ministrul de război a comunicat ieri Camerii că din 110 supuși japonezi aflați la Tungchou numai 60 ar fi în viață, restul ar fi fost masacrați de poliția chineză.

Devastarea consulatului sovietic din Tsien-Tsin

TSIEN-TSIN, 2. (Rador). — Japonezii și rușii albi cari au atacat consulatul sovietic din Tsien-Tsin l-au ocupat acum și transportă întreaga arhivă în concesiunea japoneză.

Cosulul sovietic a fost evacuat din corpul consular. Ambasadorul sovietic la Tokio a protestat la ministerul de externe împotriva acestei violări.

TOKIO, 2. (Rador). — Se crede că autoritățile militare japoneze vor înceta în curând acțiunile în nordul Chinei și se consacra organizării noului regim.

Autoritățile japoneze au emis părere că noul guvern de Nord trebuie să se bazeze pe o autonomie absolută. Evenimentele actuale sunt cînța directă a lipsei de democrație a guvernului prezente. Se crede că prima fază a rațiunilor militare se va desfășura bine înțeles numai dacă din Nanking nu va veni înaintarea sa spre Nord.

TOKIO, 2. (Rador). — Situația în aceste două provincii normalizează repede. Peste o săptămână vor deschide din imprejurimi, cari pot, după o intrerupere de zile, să alimenteze piața.

Trenuri militare din Peking și Tsien-Tsin și vor circula și trenurile de comunicație telegrafice și telefonice vor fi reparate o săptămână.

Strigăt de alarmă!

Lipsa apei potabile

marele neajuns al cetățenilor din Timișoara

După orele zece seara nu se mai găsește niciun strop de apă; din această cauză, populația nevoioasă, în special, având multe suferinți de îndurat

— Marea vină a edililor municipiului —

TIMIȘOARA, 2. — In afară de nenumărate neajunsuri — rând pe rând și amănunțit relevate în coloanele ziarului nostru — din cauza cărora are atâtea suferinți de îndurat, populațiunea acestui municipiu, cel depe urma căruia se suferă mai mult este lipsa apei potabile, așa de necesară marelui public.

Da, da, metropola Banatului, oraș cu circa 100.000 de locuitori, suportă din plin marea lipsă a apei potabile, după orele zece seara, nemaicurgând nici de leac măcar un strop de apă, la cișmelele publice ori la robinetele particulare instalate separat în locuințe.

Economia aceasta — fiindcă „e-

conomie”... numesc iluștrii noștri edili neajunsul așa de grav, cel-l provoacă marelui public din Timișoara — se face, deoarece serviciul de canalizarea și alimentarea orașului cu apă după cum s'a stabilit neîndoiș, nu mai este în măsură să satisfacă necesitățile sutei de mii de cetățeni din localitate, la cari se adaugă și populația flotantă.

Și, să nu uităm că, afară de oameni, metropola Banatului mai are numeroase și impozante parcuri publice și sute de stabilimente industriale cari consumă zilnic — alături de populațiune — mai multe mii de metri cubi de apă, strict și permanent necesari.

că n'au banii votați de ochii lumii, pentru alimentarea municipiului cu apa de care populația duce mare lipsă, mai ales în timpul verii.

Scuze cu lipsele de fonduri se pot găsi cu duimul.

Vorba e că, în lipsa apei, populația nu poate bea scuze, oricât de mieroș ar fi ele rostite.

Și-atunci, lipsindu-i acest element de indispensabilă necesitate, cine își asumă răspunderea, cine va trage scurta atunci când va bate ceasul așa de apropiat al judecății de apoi?

Ai putea să ne spui matală, te rugăm frumos, draguțule domn dr. Augustin Coman, profesor, primar și celelalte?

Așteptăm !..

Horia I. Gheorghită

Primăria, marea vinovată!

Luându-se act de această situațiune și spre a putea arunca mai ușor, praț în ochii cetățenilor, la momentul oportun solicitați să și dea voturile, după o condamnabilă lărgăneală, comisia interimară a municipiului — cea cu mandatul proaspăt reînviat pe încă patru luni — a votat suma de 32 000.000 lei, pentru sfredelirea a încă două puțuri, socotite suficiente să producă toată apa de călă e nevoie în Timișoara.

Odată luată această măsură... „salutară” — salutară ar fi fost ea dacă se respecta cu sfințenie, dar așa... — domnii din fruntea primăriei, părinții administrației ai metropolei Banatului, au avut grija să trâmbezeze cu tobe și surle... „marea operă edilitară ce-o întreprind griji-lui gospodari ai Timișorii”, publicând la loc de frunte, în fișuicile minoritare, cu precădere, pozele primarului și ajutorilor, așa cum se procedează mai totdeauna când în fruntea orașelor sunt comisii interimare nevoite să-și facă reclamă și nu consiliile comunale, alese legal și decise să muncească pentru comuni și nu în vederea voturilor așteptate să pice în urne, dacă, evident, nu se amână ad calendar graecas alegerile comunale.

Miitoanele votate însă, au rămas numși pe hârtie, banii necesari nefiind puși la dispoziția serviciului respectiv spre încheierea lucrărilor începute cu opti-

mism și întrerupte cu regretele sincere și eterne ale conducerii orașului.. „disperată” că nu are banii necesari a fi puși la dispoziție.

Așa de disperat e „domnul” primar, încât recent și a luat lălpășița prin cele... străinătățuri ca să se „consoleze”... și să-și reimprospăteze osânza pusă la grele încercări, în cei patru ani de luminată guvernare, prestată numai spre bine obștesc.

Zău așa !..

Dece nu-s bani?

Din multe motive, prea multe chiar.

Dar cel mai principal și condamnabil, în același timp, constă în faptul dureros că banii primăriei Timișorii s'au cheltuit (citiți: Risipit) pentru amenajarea străzilor pe cari și-au zidit palate, consilierii actuali, acei consilieri municipali cari impușcau francul până mai ieri, plătindu-le chelnerii șvarțurile consumate la „Palace”, iar astăzi stropesc poporul cu noroi, crezând (nerozii!) că i-a uitat cineva, ori se intimidază vreunul.

Dovedim cu acte și cu nume, zecile de milioane cheltuite, nu pentru străzile cari aveau nevoie să fie pavate ci, pentru amenajarea și pavarea acelor pe cari locuiesc edili cari „regretă”

ULTIMA ORĂ

O importantă victorie a naționaliștilor spanioli

Corpul 5 armată a înaintat cu 90 Km. Guvernamentalii au suferit pierderi mari

TERRUEL, 3 (Rador). — „Havas” anunță că naționaliștii și-au continuat înaintarea.

Efortul lor principal s'a exercitat spre Est. Ei au executat o puternică presiune în direcția Lezas, unde adversarul le-a depus o mai ușoară rezistență. Naționaliștii au cucerit importante poziții la Sierra Carboniera și în imediata apropiere a localității Saldon, și au luat piscurile Mina și Tronaque.

Pe ziua de ieri, corpul de armată 5 înaintase în unele locuri pe o adâncime de 90 km.

SANTANDER, 3. (Havas). — Comandamentul forțelor guvernamentale a ordonat trupelor sale să dea un atac asupra localității Cuero și Transperana, situate la

Sud Est de Oviedo, unde naționaliștii sunt puternic organizați și întăriți.

Cele trei atacuri date de guvernamentalii au înregistrat noi

S'a prăbușit podul debarcadelor delat Eforie cu 120 persoane

14 grav răniți

Pe cale particulară ni se anunță din Constanța că ieri, la orele 12, din cauza pilonilor prea slabi, podul debarcadelor delat Eforie Tekirghiol s'a prăbușit cu 120 persoane.

Dintre aceștia, 14 sunt grav răniți.

Victimele au fost transportate la spitalul din Eforie.

Primul procuror al județului Constanța a protestat față nenorocirii.

Pe de altă parte, nu se confirmă oficial